

交流 美 中 信 息
弘 揚 中 華 文 化

服 務 華 人 社 區
振 奮 民 族 精 神

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL

Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480
Add:9810 Ravenna Rd.,#8 Twinsburg OH 44087

社長 / 主編: 浦瑛
總編輯: 劉元華
版面 / 網頁編輯: 程 BEN
移民法律顧問: 黃唯

撰稿人: 劉以棟 劉天擎
曉月
哥倫布責任編輯: 陳青杰
辛辛那提責任編輯: SAM YI

廣告熱線 Marketing: 216-324-2959

我已深鎖春夢

且將悲傷隨著雪花飛舞，
讓尋覓留在燈火欄珊處，
一世情緣任你牽引，
卻悄然走進虛無。
緣份在指尖中滑落，
初回首已看不清來時路，
再回首夢醒不知人何處。
曾說過一千萬個愛你，

那一句你也曾記住？
縱然是情路灣灣似秋水，
這份情不會亂了腳步。
如果人生是個夢，我已深鎖秋夢，
若說人生一場戲，真愛永不落幕。
但求有輪迴有來生，
不讓淚水空換一場霧，
怎奈淚是何物？直教人難重數！

劉天擎 詩歌園地

PLANNED FINANCIAL services
Your life. Your money. Your way.™

楊媛媛
(Cynthia Yang)
助理財富諮詢師

投資節稅淺談
By Planned Financial Services

眾所周知,美國的稅種紛繁複雜、稅負繁重。每年的投資收益在扣除了聯邦稅、州政府稅、地方稅以及資產利得稅等各項稅收後,只剩下60%或者更少,將近一半的投資收益都為政府做了貢獻。以2012年為例,標準普爾500的年收入率達16%,這對於大多數投資者來說都是非常可觀的回報。但是在扣除各項稅收後,投資者的稅後收益只有不到10%。有長期投資經驗的人都知道只有稅後收益才能實實在在的裝進自己的錢包。在這裡為大家提供幾個實用的節稅小竅門,幫助大家提高稅後收益。

- 1. 合理利用延稅及免稅賬戶**
延稅賬戶包括個人退休金賬戶(IRA)和公司的退休金賬戶像401(k)和403(b)等。延稅賬戶允許您將一部分稅前收入存入賬戶,供款在賬戶中的收益也享受稅款遞延。這類賬戶的供款和投資收益在提取時按當時的稅率計算所得稅。因為提款大多發生在退休以後,稅率較低時,所以合理利用這類賬戶可以節稅。
Roth IRA 和 Roth 401 (k) 都是免稅賬戶。與一般IRA 和 401(k)不同的是,這類賬戶只允許存入稅後收入,但存款及相應投資收益都不需要在計稅。當您超過59 1/2 歲,並且持有免稅賬戶超過5年就可以開始提取而不需要繳納稅金或是罰款。
- 2. 投資管理中的節稅技巧**
在投資管理中運用以下幾個投資技巧可以節稅:
 - * 降低投資組合的周轉率,避免不必要的交易;
 - * 選擇無股息或者是低分紅的股票或者者基金;
 - * 避免在分紅之前購入股票或基金;
 - * 在賣出升值證券的同時選擇性的賣出前景不樂觀的虧損證券,用虧損抵消當期的資本利得;
- 3. 充分利用投資損失**
投資損失不僅可以用來抵消當期的資本利得,如果當年的投資損失超過資本利得稅,超出的部分還可以申報最高3000美元以抵消當期的收入所得,從而降低聯邦所得稅。如果在抵消當年的資本利得和最高3000美元收入所得後還有剩餘,可以將超過的部分放到下一年再申報虧損,沒有年限限制,直到全部虧損申報完為止。
- 4. 保存投資記錄**
保存詳細的購買、出售證券以及分紅再投資的記錄,以便您可以準確計算證券的成本價並且在需要出售時選擇最能夠節稅的證券。
本文不作為具體報稅建議,如需專業意見請與我聯繫。

7000 Fitzwater Road, Suite 300
Cleveland, Ohio 44141
440.740.0130 ext. 224
www.PlannedFinancial.com
cynthia@plannedfinancial.com

Securities offered through LPL Financial. Member FINRA/SIPC.

安心會計師事務所
Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務 優惠的價格

- 賓州匹茲堡地區唯一通過美國注冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國聯邦稅務局注冊代理
- 美國注冊會計師協會會員
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師
- 美國工商管理碩士
- 美國會計師事務所工作經歷
- 百強大型企業正宗西方財會經驗
- 著名一流高等學府學士,博士學歷

稅務顧問 財會專家

服務項目

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃
- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅
- 電子報稅 準確快速
- 專業服務 安全保密
- 經驗豐富 誠信可靠
- 負責熱忱 服務上門
- 為您着想 保證放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

聯系人: Annie; Raymond 電話: 412-606-5196 傳真: 412-391-1899
地址: 1613 Penn Ave, Pittsburgh, PA15222 電郵: angel1tax@yahoo.com

領先裝修工程 消防滅火公司
Ahead Services Inc.

餐館廚房 滅火系統 設備安裝 定期安檢

特價 消防安檢
外賣堂吃餐館、布菲餐館

百萬保險 專業執照

衣河山先生

印第安那州新客戶請找裝修師傅阿富(福)做消防 317-847-9705
歡迎各地對滅火系統有興趣的朋友來電, 創業良機! 誠徵俄州克里夫蘭地區業務代表!

Tel : 513-251-5878; Fax 859-442-9836
3624 Warsaw Ave. Cincinnati Oh 45025

Hudec Dental
Relax. And smile. **牙科診所**
克里夫蘭 中國城

WE ACCEPT CARE SOURCE FOR ADULTS AND CHILDREN
專業親切的醫療服務, 彈性門診時間
嶄新的尖端醫療設備, 合理的收費
提供值得您信賴的全家牙齒保健服務
精通英文, 中文, 及廣東話

55% OFF ! New Patient offer for Cleaning, Exam, X-Ray and Smile Enhancement consultation

最佳微笑服務
Dr. Wang is a member of American Dental Association, Ohio Dental Society, and Academy of General Dentistry.

Dr. Wang DMD

中文服務專線: (216) 881-5525 轉 2 麥小姐
地址: 3608 Payne Avenue, Suite 101, Cleveland, OH 44114
位於東37街 (E. 37th St.) 與平安街 (Payne Avenue) 交叉, 鄰飛騰商場
網址: www.hudecdental.com